



وزارة التخطيط التنموي والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics



وعاملت انا بالصدق والنصح والتقا  
المؤسس

# قطر

إحصاءات  
شهرية

**QATAR**

**MONTHLY  
STATISTICS**

إصدار ديسمبر 2014 | Edition of December

[www.mdps.gov.qa](http://www.mdps.gov.qa)



# قطر؛ إحصاءات شهرية

## QATAR MONTHLY STATISTICS

العدد الحادي عشر - إحصاءات نوفمبر ٢٠١٤  
11<sup>th</sup> Issue - Statistics of November 2014



دولة قطر

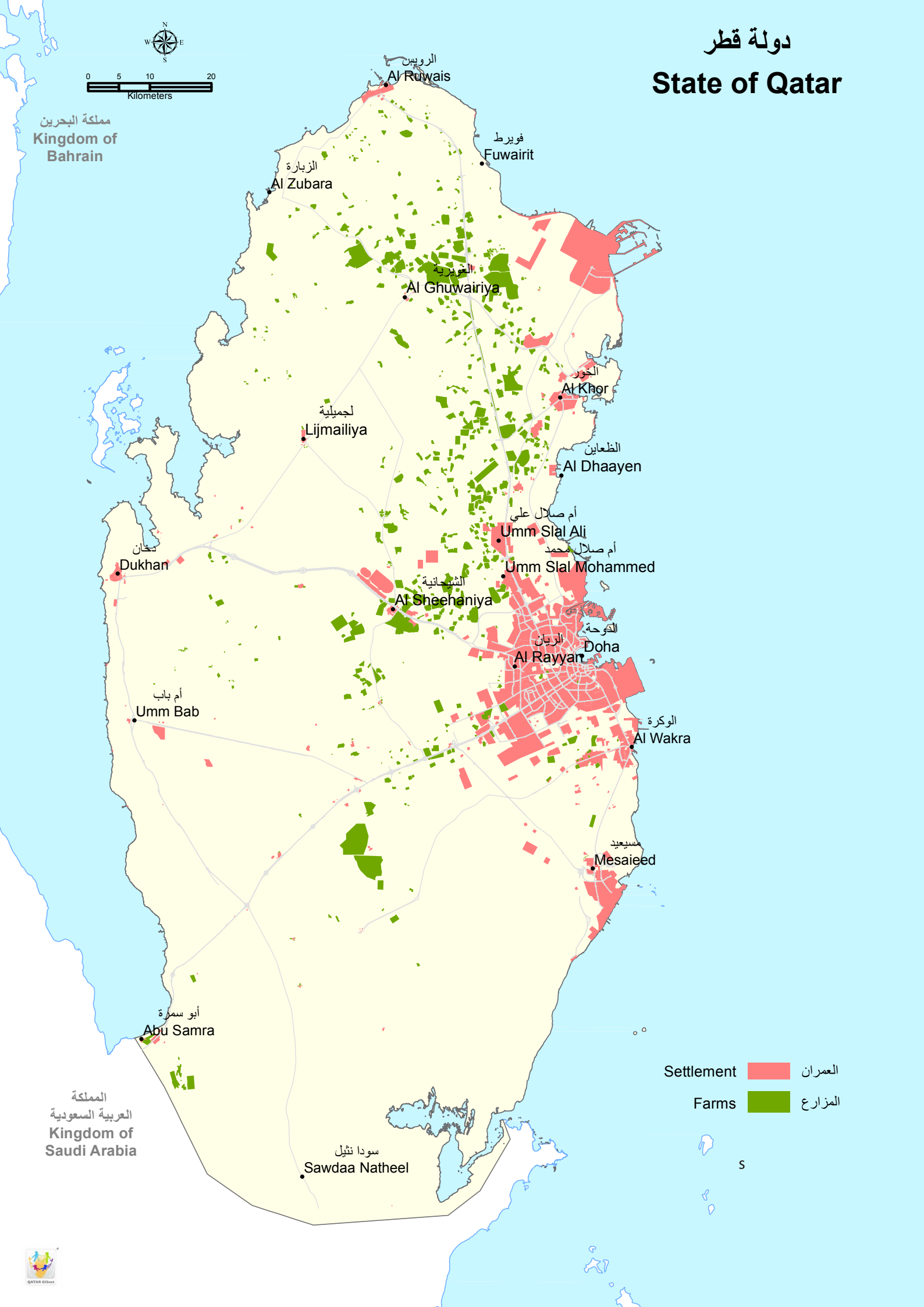
State of Qatar



0 5 10 20  
Kilometers

مملكة البحرين  
Kingdom of Bahrain

المملكة  
العربية السعودية  
Kingdom of Saudi Arabia



# المحتويات Contents

First : Population & Social Statistics	6	أولاً : إحصاءات سكانية واجتماعية
Second : Economic Statistics	8	ثانياً : إحصاءات اقتصادية
Third: Miscellaneous Statistics	12	ثالثاً: إحصاءات متنوعة
Fourth: Quarterly Statistics	17	رابعاً: إحصاءات ربعية

"Qatar Monthly Statistics" bulletin is released on a monthly basis by the Ministry of Development Planning and Statistics. It contains the previous month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that Sep arise from the use of information contained therein.

We thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: pr@qsa.gov.qa

For further information and data, please visit: www.mdps.gov.qa or www.qalm.gov.qa

نشرة "قطر: إحصاءات شهرية" تصدر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء ، وتحتوى على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني: pr@qsa.gov.qa

لمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للوزارة www.mdps.gov.qa وموقع (قلم) www.qalm.gov.qa

Number of Visits to the Ministry's Website in Nov. 2014  
عدد زيارات الموقع الإلكتروني للوزارة في شهر نوفمبر ٢٠١٤

43,949

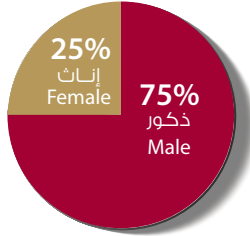
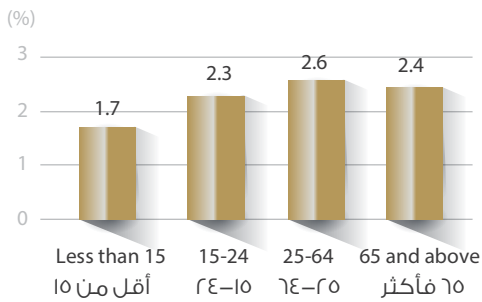


## First : Population &amp; Social Statistics

## أولاً : إحصاءات سكانية واجتماعية

## 1 Population

## السكان

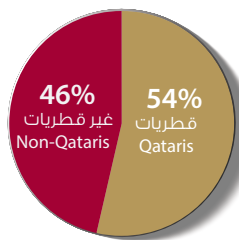
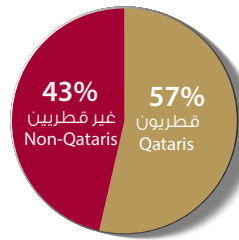
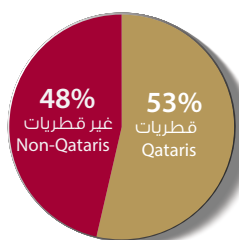
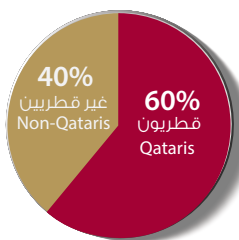
السكان حسب النوع (نوفمبر ٢٠١٤)  
Population by Gender, Nov. 2014التغير الشهري للسكان حسب فئات العمر  
Monthly Change for Population by Age Group

معدل التغير الشهري (%) Monthly change rate (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان * Particular *
عدد السكان حسب النوع Population by Gender			
2.6	1,697,727	1,654,720	ذكور Male
1.8	571,945	561,780	إناث Female
2.4	2,269,672	2,216,500	المجموع Total
السكان حسب فئات العمر Population by Age Group			
1.7	323,236	317,727	أقل من ١٥ Less than 15
2.3	318,758	311,632	٢٤-١٥ 15-24
2.6	1,604,491	1,564,493	٦٤-٢٥ 25-64
2.4	23,187	22,648	٦٥ فأكثر 65 and above
2.4	2,269,672	2,216,500	المجموع Total

\* السكان المتواجدين داخل حدود الدولة في نهاية الشهر \* Population Within the Country at the End of the Month

## 2 Marriage &amp; Divorce

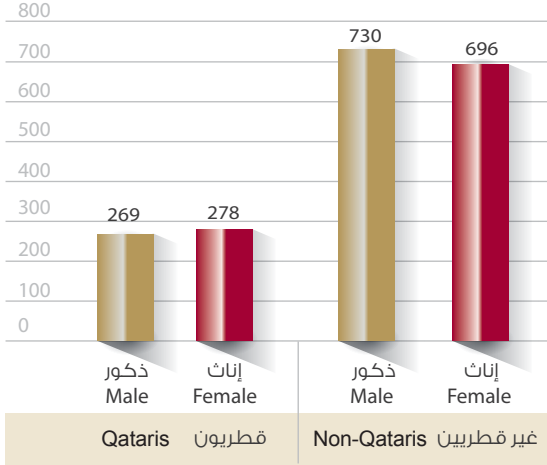
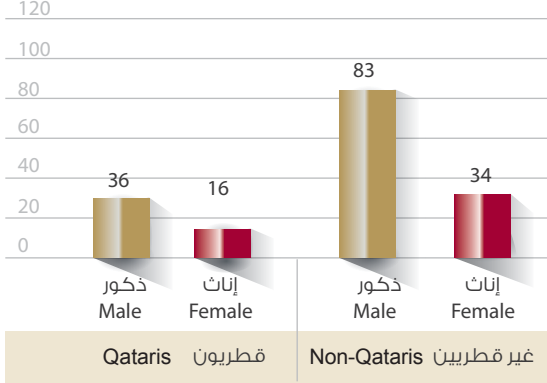
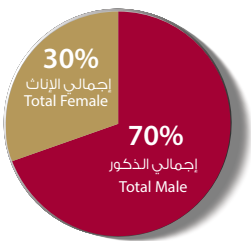
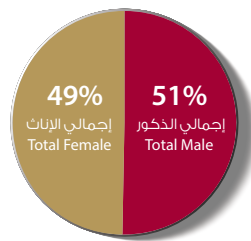
## الزواج والطلاق

عقود الزواج حسب جنسية الزوجة  
Marriage by Nationality of Wife  
Nov. 2014 نوفمبر ٢٠١٤عقود الزواج حسب جنسية الزوج  
Marriage by Nationality of Husband  
Nov. 2014 نوفمبر ٢٠١٤إشهادات الطلاق حسب جنسية الزوجة  
Divorce by Nationality of Wife  
Nov. 2014 نوفمبر ٢٠١٤إشهادات الطلاق حسب جنسية الزوج  
Divorce by Nationality of Husband  
Nov. 2014 نوفمبر ٢٠١٤

نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
عقود الزواج حسب جنسية الزوج والزوجة Marriages by Nationality of Husband & Wife		
150	148	قطريون Qataris
113	127	غير قطريين Non-Qataris
263	275	المجموع Total
143	154	قطريات Qataris
120	121	غير قطريات Non-Qataris
263	275	المجموع Total
إشهادات الطلاق حسب جنسية الزوج والزوجة Divorces by Nationality of Husband & Wife		
64	62	قطريون Qataris
42	39	غير قطريين Non-Qataris
106	101	المجموع Total
64	53	قطريات Qataris
42	48	غير قطريات Non-Qataris
106	101	المجموع Total

## 3 Births &amp; Deaths

## المواليد والوفيات

المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع (نوفمبر ٢٠١٤)  
Live Births by Nationality & Gender, Nov. 2014الوفيات حسب الجنسية والنوع (نوفمبر ٢٠١٤)  
Deaths by Nationality & Gender, Nov. 2014الوفيات (نوفمبر ٢٠١٤)  
Deaths, Nov. 2014المواليد (نوفمبر ٢٠١٤)  
Live births, Nov. 2014

نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان		Particular
المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع Live Births by Nationality and Gender				
269	317	ذكور	Male	قطريون Qataris
278	273	إناث	Female	
547	590	المجموع	Total	
730	717	ذكور	Male	غير قطريين Non-Qataris
696	736	إناث	Female	
1,426	1,453	المجموع	Total	
999	1,034	ذكور	Male	الإجمالي Total
974	1,009	إناث	Female	
1,973	2,043	المجموع	Total	
الوفيات حسب الجنسية والنوع Deaths by Nationality and Gender				
36	36	ذكور	Male	قطريون Qataris
16	27	إناث	Female	
52	63	المجموع	Total	
83	91	ذكور	Male	غير قطريين Non-Qataris
34	21	إناث	Female	
117	112	المجموع	Total	
119	127	ذكور	Male	الإجمالي Total
50	48	إناث	Female	
169	175	المجموع	Total	

## 4 Social Security

## الضمان الاجتماعي

معدل التغير الشهري (%) Monthly change rate (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان	Particular
1.7	14,424	14,187	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي	Beneficiaries of Social Security
1.6	61,103,350	60,161,878	إجمالي قيمة الضمان (ريال قطري)	Value of total social security (QR)

## Second: Economic Statistics

## ثانياً: إحصاءات اقتصادية

## 1

## Consumer Price Index

## الرقم القياسي لأسعار المستهلك

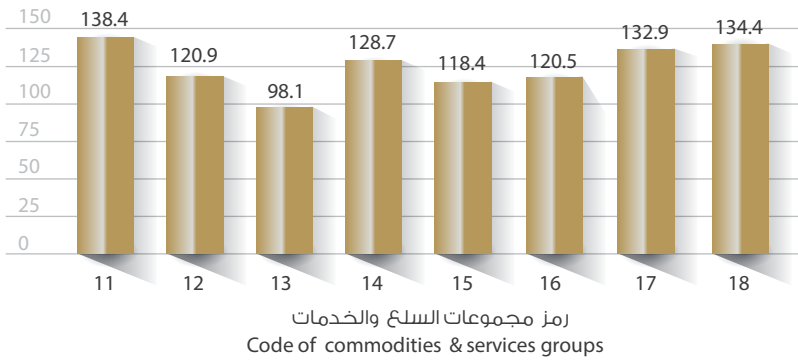
(Base year : 2007=100)

(سنة الأساس : ٢٠٠٧=١٠٠)

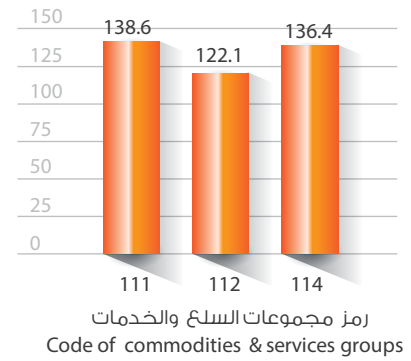
معدل التغير الشهري (%) Monthly change rate (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	مجموعات السلع والخدمات Major Groups of Commodities & Services	الرمز Code
0.0	119.0	119.0	الاستهلاك العائلي Household Consumption	1
0.0	138.4	138.4	الغذاء والمشروبات والتبغ Food, Beverages & Tobacco	11
0.0	138.6	138.6	الغذاء Food	111
0.0	122.1	122.1	المشروبات Beverages	112
0.0	136.4	136.4	التبغ Tobacco	114
0.2	120.9	120.7	الملابس والأحذية Clothing & Footwear	12
0.2	121.5	121.3	الملابس والأقمشة Clothing & Fabrics	121
-0.3	117.4	117.7	الأحذية وإصلاحها Footwear & Repair	122
0.1	98.1	98.0	الإيجار والوقود والطاقة Rent, utilities and related housing services	13
0.2	98.0	97.8	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء Houses rent, Water Charges & House Maintenance	131
0.0	102.4	102.4	الوقود والطاقة Fuel & Electrical Power	132
0.1	128.7	128.6	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية Furniture, Textiles & Home Appliances	14
0.1	120.0	119.9	الأثاث والمفروشات Furniture, Textiles & its Maintenance	141
0.1	106.3	106.2	المنسوجات المنزلية Home Textiles & its Maintenance	142
0.2	119.3	119.1	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها Main Home Appliances and its Maintenance	143
0.0	115.6	115.6	الأواني الزجاجية والخزفية وأدوات المائدة Glassware & Tableware	144
-0.3	113.6	113.9	مواد النظافة Cleaning Material	145
0.0	150.7	150.7	الخدمات العائلية Household Services	146
0.0	118.4	118.4	العناية الطبية والخدمات الصحية Medical Care & Health Services	15
0.0	93.9	93.9	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية Pharmaceutical Products & Medical Supplies	151
0.0	135.1	135.1	الخدمات الطبية خارج المستشفيات Medical Services outside the Hospitals	153
0.0	112.5	112.5	الخدمات الطبية في المستشفيات Medical Services in Hospitals	154
-0.3	120.5	120.9	النقل والمواصلات Transport & Communication	16
-0.8	123.0	124.0	معدات النقل الشخصية Personal Transport Equipment	161
0.1	152.5	152.3	مستلزمات معدات النقل الشخصية Requirements of Personal Transport Equipment	162
-1.2	110.1	111.4	خدمات وسائط النقل المشتراة Purchased Transport Services	163
0.4	85.1	84.7	الاتصالات Communication	164
0.3	132.9	132.5	التسلية والترفيه والثقافة Entertainment, Recreation and Culture	17
0.0	75.6	75.6	أجهزة ومستلزمات الترفيه Recreation Equipment and Requirements	171
1.3	120.1	118.6	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة Entertainment, Recreation and Culture Services	172
0.0	104.6	104.6	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى Newspapers, Magazines & Other Publications	173
0.0	151.6	151.6	خدمات التعليم والتدريب Education and Training Services	174
-0.7	134.4	135.3	سلع وخدمات متفرقة Miscellaneous Goods & services	18
0.1	130.4	130.3	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى Personal Care Material & Other Services	181
-2.6	174.0	178.6	السلع غير المصنفة في مكان آخر Goods Not Elsewhere Classified	182
0.3	115.8	115.5	المطاعم والمقاهي والفنادق Restaurants, Coffee Shops & Hotels	183



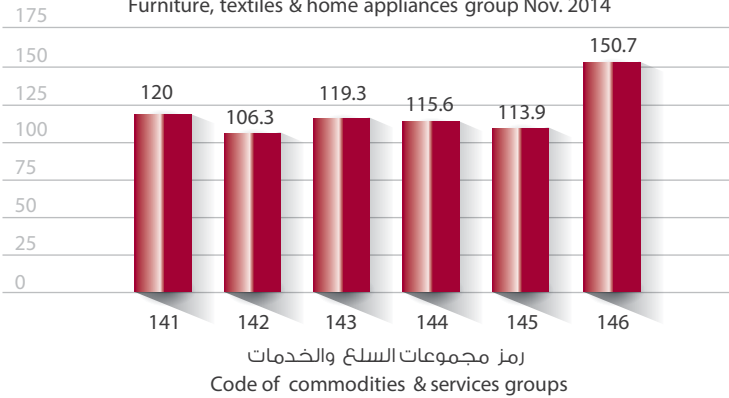
الرقم القياسي لأسعار المستهلك (نوفمبر ٢٠١٤)  
Consumer price index, Nov. 2014



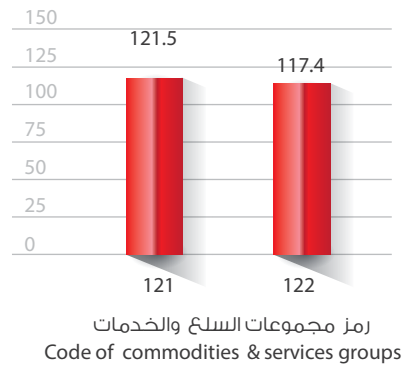
مجموعة الغذاء والمشروبات والتبغ (نوفمبر ٢٠١٤)  
Food, beverages & tobacco group Nov. 2014



مجموعة الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية (نوفمبر ٢٠١٤)  
Furniture, textiles & home appliances group Nov. 2014



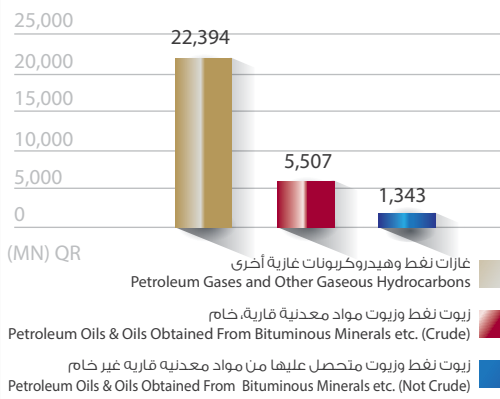
مجموعة الملابس والأحذية (نوفمبر ٢٠١٤)  
Clothing & footwear group Nov. 2014



## 2

## Top 3 Commodity Groups of Foreign Trade أهم ثلاث مجموعات سلعية للتجارة الخارجية

أهم ثلاث مجموعات سلعية صادرة (نوفمبر ٢٠١٤)  
Top 3 Groups of Commodities (Export), Nov. 2014



Value: (MN) QR

القيمة (مليون ريال قطري)

نوفمبر ٢٠١٤  
Nov. 2014

Particular

البيان

### أهم ثلاث مجموعات سلعية صادرة

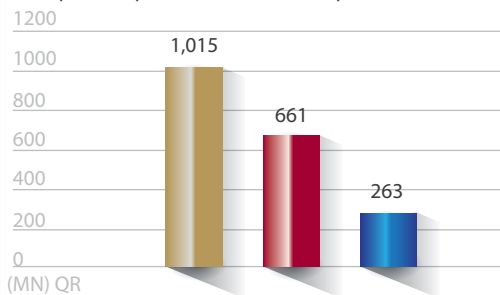
22,394	غازات نפט وهيدروكربونات غازية أخرى Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons
5,507	زيت نפט وزيت مواد معدنية قارية، خام Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)
1,343	زيت نפט وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)

### أهم ثلاث مجموعات سلعية مستوردة

1,015	السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Persons
661	أجزاء آخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية Parts Of Balloons Etc.; Parts Of Aircraft, Spacecraft Etc.
263	أجهزة الهاتف للشبكات الخلوية وأجزائها Telephone Sets, Mobiles and Parts Thereof

السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص  
Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Personsأجزاء آخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية  
Parts Of Balloons Etc.; Parts Of Aircraft, Spacecraft Etc.أجهزة الهاتف للشبكات الخلوية وأجزائها  
Telephone Sets, Mobiles and Parts Thereof

أهم ثلاث مجموعات سلعية مستوردة (نوفمبر ٢٠١٤)  
Top 3 Groups of Commodities (Import), Nov. 2014

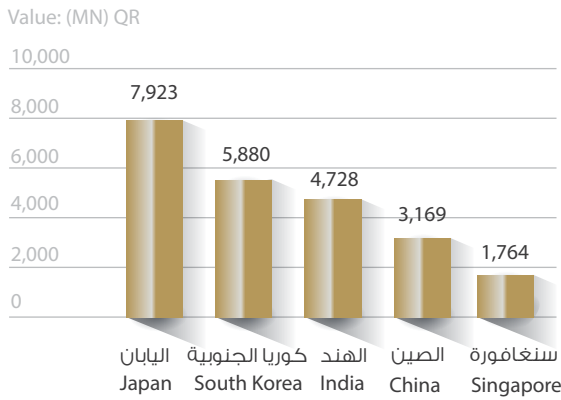


3

Directions of Foreign Trade

اتجاهات التجارة الخارجية

أهم خمس بلدان مقصد للصادرات (نوفمبر ٢٠١٤)  
Top Five Destinations of Exports, Nov. 2014



Value: (MN) QR

القيمة (مليون ريال قطري)

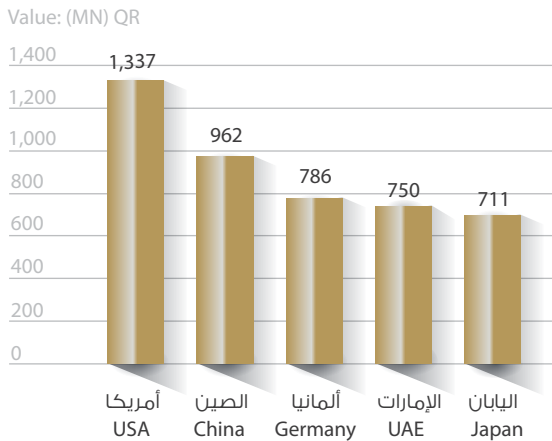
نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	البيان Particular
Top Five Destinations of Exports أهم خمس بلدان مقصد للصادرات	
7,923	اليابان Japan
5,880	كوريا الجنوبية South Korea
4,728	الهند India
3,169	الصين China
1,764	سنغافورة Singapore

Top Five Destinations of Exports, Nov. 2014

أهم خمس بلدان مقصد للصادرات (نوفمبر ٢٠١٤)



أهم خمس بلدان منشأ للواردات (نوفمبر ٢٠١٤)  
Top Five Origins of Imports, Nov. 2014



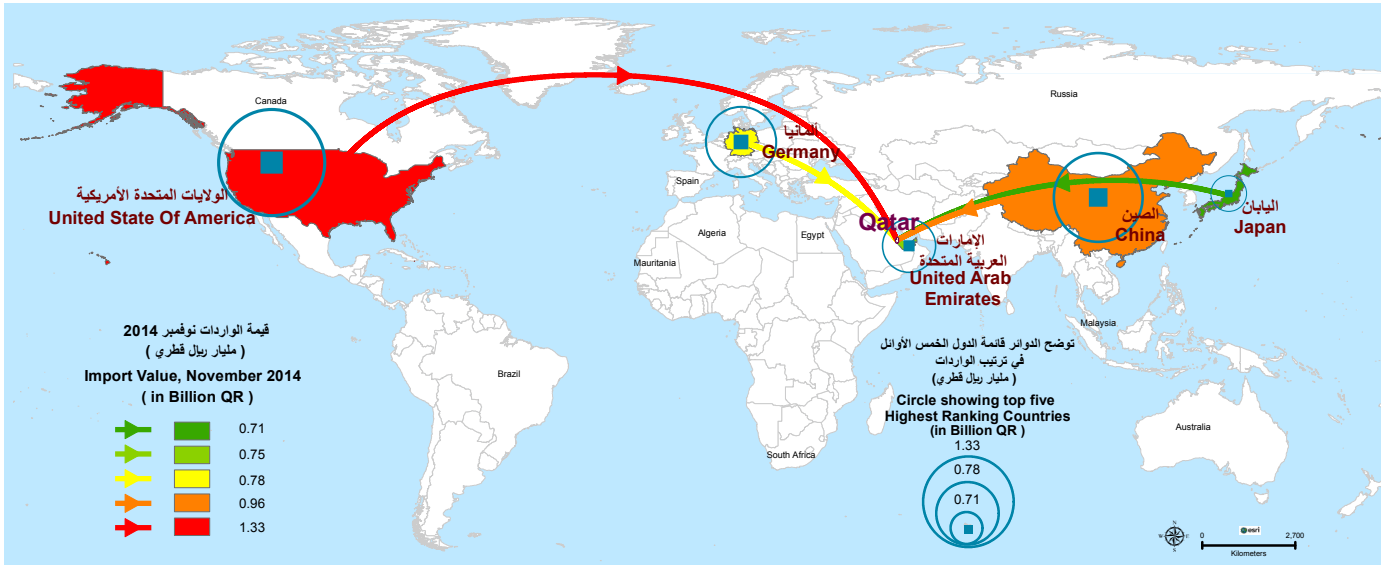
Value: (MN) QR

القيمة (مليون ريال قطري)

نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	البيان Particular
Top Five Origins of Imports أهم خمس بلدان منشأ للواردات	
1,337	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America
962	الصين China
786	ألمانيا Germany
750	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates
711	اليابان Japan

## Top Five origins of Imports, Nov. 2014

## أهم خمس بلدان منشأ للواردات (نوفمبر ٢٠١٤)



## 4

## Qatar Exchange

## بورصة قطر

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
75.4	18,759	10,693	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري) Value of shares traded (Million QR)
-5.5	12,760	13,498	المؤشر العام للسوق (نقطة) General Index

## 5

## New Commercial Registration

## السجلات التجارية الجديدة

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
13.7	514	452	عدد السجلات التجارية (الرئيسية) Number of Commercial Registration (new)
-14.9	527	619	عدد السجلات التجارية (الفرعية) Number of Commercial Registration (branch)
-2.8	1,041	1,071	المجموع Total

## 6

## Electricity &amp; Water

## الكهرباء والماء

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
-28.2	2,700,462	3,759,833	إجمالي الكهرباء المولدة (مليون كيلو واط / ساعة) Total Generated Electricity (MN/KW.H)
-29.5	2,482,212	3,518,628	إجمالي استخدامات الكهرباء (مليون كيلو واط / ساعة) Total Utilization of Electricity (MN/KW.H)
-5.5	42,300,016	44,766,156	إجمالي إنتاج المياه (متر مكعب) Total Water Production (m <sup>3</sup> )

## 7

## Monetary Indicators

## المؤشرات النقدية

Value: (MN) QR

القيمة: مليون ريال قطري

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	ودائع البنوك التجارية Commercial Banks Deposits
1.2	599,463.6	592,202.0	إجمالي الودائع Total Deposits
0.1	244,875.4	244,558.5	أ- ودائع القطاع العام A- Public Sector Deposits
0.4	312,025.0	310,656.3	ب- ودائع القطاع الخاص B- Private Sector Deposits
15.1	42,563.2	36,987.2	ج- ودائع غير المقيمين C- Non Resident Deposits

Value: (MN) QR

القيمة: مليون ريال قطري

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية Commercial Banks Credit Facilities
-0.1	619,908.6	620,454.0	إجمالي الائتمان Total Credit
-2.4	220,702.7	226,069.7	أ- القطاع العام A- Public Sector
1.5	338,620.9	333,728.9	ب- القطاع الخاص B- Private Sector
-0.1	60,586.0	60,655.4	ج- غير المقيمين C- Non Resident

Value: (MN) QR

القيمة: مليون ريال قطري

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	عرض النقد Money supply
-2.5	13,506.0	13,853.2	النقد المصدر Currency Issued
2.0	123203.2	120757.3	عرض النقد M1 Money Supply M1
1.2	502,939.7	497,027.2	عرض النقد M2 Money Supply M2
0.2	620,719.4	619,739.6	عرض النقد M3 Money Supply M3

## Third: Miscellaneous Statistics

## ثالثاً: إحصاءات متنوعة

## 1

## Number of Driving Licenses by Nationality (New Issue)

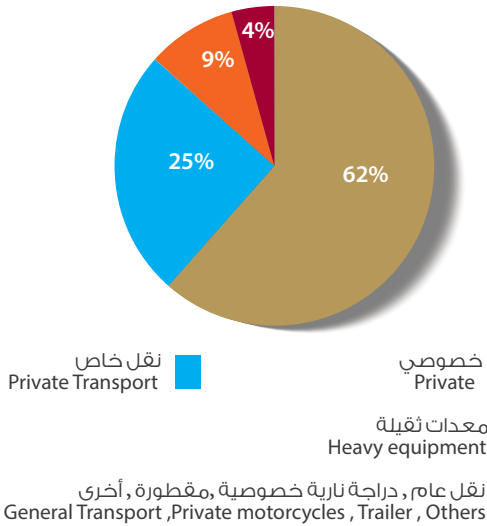
## عدد تراخيص السائقين حسب الجنسية (الإصدار الجديد)

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	الجنسية Nationality
2.9	501	487	قطريون Qataris
17.1	8,805	7,517	غير قطريين Non-Qataris
16.3	9,306	8,004	المجموع Total

## 2

## عدد المركبات المسجلة حسب نوع المركبة Number of Registered Vehicles by Vehicle Type

المركبات المسجلة حسب نوع المركبة (نوفمبر ٢٠١٤)  
Registered Vehicles by Vehicle Type, Nov.2014



نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	نوع المركبة Vehicle Type
6,281	5,633	خصوصي Private
187	105	دراجة نارية خصوصية Private Motorcycles
152	136	أجرة Taxi
2,562	2,062	نقل خاص Private Transport
377	183	مقطورة Trailer
441	383	معدات ثقيلة Heavy Equipment
212	109	أخرى * Other *
10,212	8,611	المجموع Total

\*Includes General Transport

\*يشملها النقل العام

## 3

## Traffic Accidents by the Traffic Departments and Type of Accidents

## الحوادث المرورية حسب اقسام المرور ونوع الحادث

حالة المصابين (نوفمبر ٢٠١٤) Status of casualties Nov. 2014			حوادث بسيطة وبلغات (ضد مجهول) (نوفمبر ٢٠١٤) Simple accidents and reports against unknown, Nov. 2014			القضايا المرورية (نوفمبر ٢٠١٤) Traffic Cases , Nov. 2014					اقسام المرور Traffic Departments
خفيفة Minor	بليغة Major	وفاة Death	المجموع Total	بلغات ضد مجهول Reports against unknown	حوادث التصالح Reconciliation accidents	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Death	بليغة Major	خفيفة Minor	
143	13	0	6,937	1,775	5,162	110	0	0	11	99	مدينة خليفة Madinat Khalifa
89	8	3	3,631	548	3,083	72	0	3	4	65	الريان Al Rayyan
165	11	3	4,733	850	3,883	100	0	1	11	88	المعمورة Al Mamoura
55	1	1	4,892	832	4,060	46	1	1	1	43	المطار Airport
50	9	3	3,013	935	2,078	39	0	2	8	29	الصناعية Industrial area
92	10	10	1,783	252	1,531	58	0	7	6	45	أمن الشمال North
91	17	3	2,177	201	1,976	59	0	2	13	44	أمن الجنوب South
11	4	2	443	36	407	13	0	1	4	8	أمن دحان Dukhan
696	73	25	27,609	5,429	22,180	497	1	17	58	421	المجموع Total

4

Traffic Violations

المخالفات المرورية

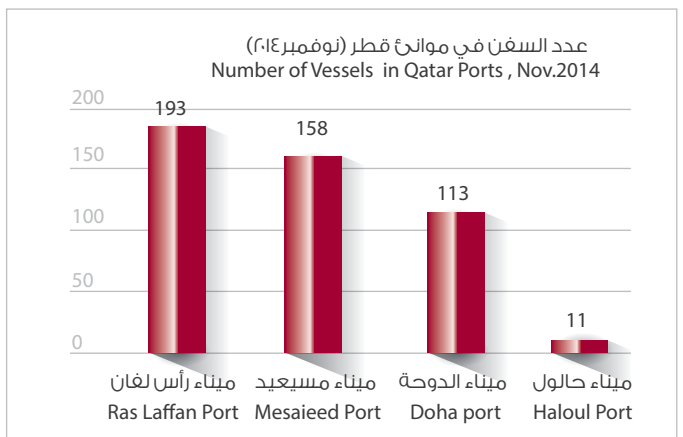
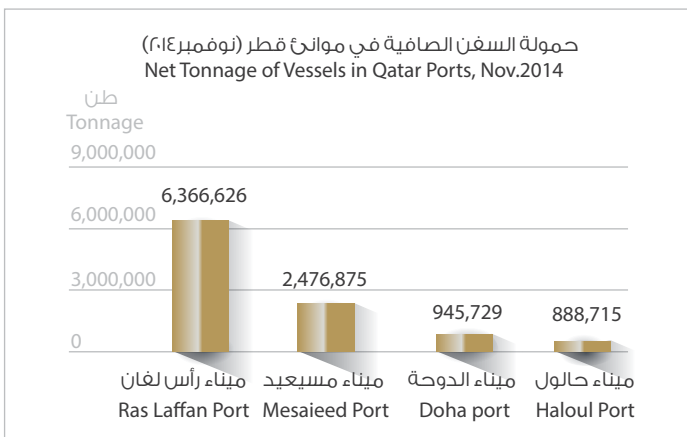
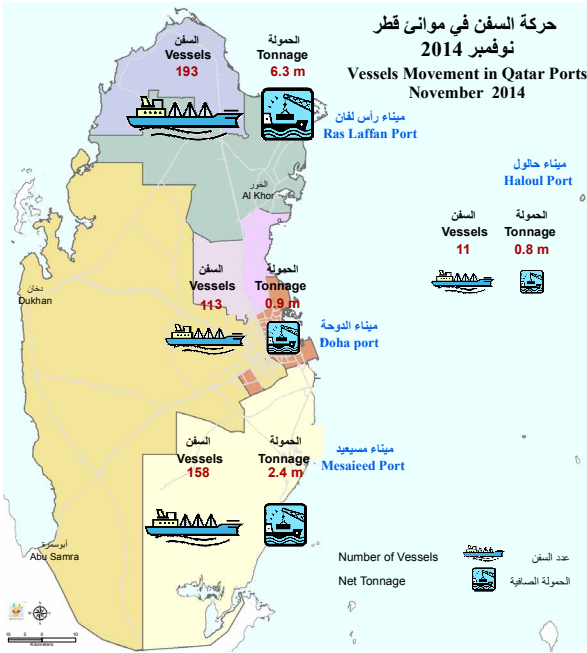
نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
84,454	92,764	الرادار Radar
2,213	2,604	قطع اشارات المرور Breaking Traffic Signals
6,387	10,817	عدم إتباع الإرشادات المرورية على الطريق Not Following Road Traffic Signs
43,443	41,203	أخرى Others

5

Vessel Movement in Qatar Ports

حركة السفن بموانئ قطر

التغيير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
			ميناء الدوحة Doha Port
-10.3	113	126	عدد السفن No. of Vessels
15.1	945,729	821,998	الحمولة الصافية (الوحدة: طن) Net Tonnage
			ميناء مسيبيد Mesaieed Port
-11.7	158	179	عدد السفن No. of Vessels
-0.5	2,476,875	2,488,116	الحمولة الصافية (الوحدة: طن) Net Tonnage
			ميناء حالول Haloul Port
83.3	11	6	عدد السفن No. of Vessels
45.3	888,715	611,647	الحمولة الصافية (الوحدة: طن) Net Tonnage
			ميناء رأس لفان Ras Laffan Port
5.5	193	183	عدد السفن No. of Vessels
5.4	6,366,626	6,039,594	الحمولة الصافية (الوحدة: طن) Net Tonnage





## 6

## Post

## البريد

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
			أوزان البريد الجوي (كيلو جرام)
-8.0	3,413	3,710	صادر Dispatched
-20.3	13,563	17,023	وارد Received
			عدد ظروف البريد البرية والجوية
32.6	2,451	1,849	صادر Dispatched
78.0	3,595	2,020	وارد Received
			مواد البريد الممتاز (مادة)
16.5	7,529	6,463	صادر Dispatched
21.1	6,423	5,304	وارد Received

## 7

## Municipalities Violations by the Municipality and the Type of Violation \* مخالفة البلدية ونوع المخالفة

البلدية Municipality								نوع المخالفة (نوفمبر ٢٠١٤) Type of Violation, Nov. 2014
المجموع Total	الضعاين Al Daayen	الخور والذخيرة Al Khor & Al Thakhira	الشمال Al Shamal	أم صلال Umm Slal	الوكرة Al Wakra	الريان Al Rayyan	الدوحة Doha	
671	8	16	3	25	24	345	250	مخالفات النظافة Hygiene Violations
932	34	43	8	6	27	583	231	مخالفات الأغذية Food Violations
430	59	9	11	27	28	171	125	مخالفات البناء Building Violations
49	0	2	0	2	7	25	13	مخالفات صالونات التجميل Beauty Saloons Violations
97	5	0	0	27	11	34	20	مخالفات سكن العمال Violations of Labor Accommodations
31	0	0	0	0	1	13	17	إخلاءات سكن العمال بالقوة الجبرية Enforced Evacuation of Labor Accommodations
59	7	0	0	2	1	34	15	قرارات إخلاء العقار إدارياً Administrative Evacuation of Properties
204	11	4	3	40	66	22	58	حملات التفتيش على سكن العمال Inspection of Labor Accommodations
2473	124	74	25	129	165	1227	729	المجموع Total

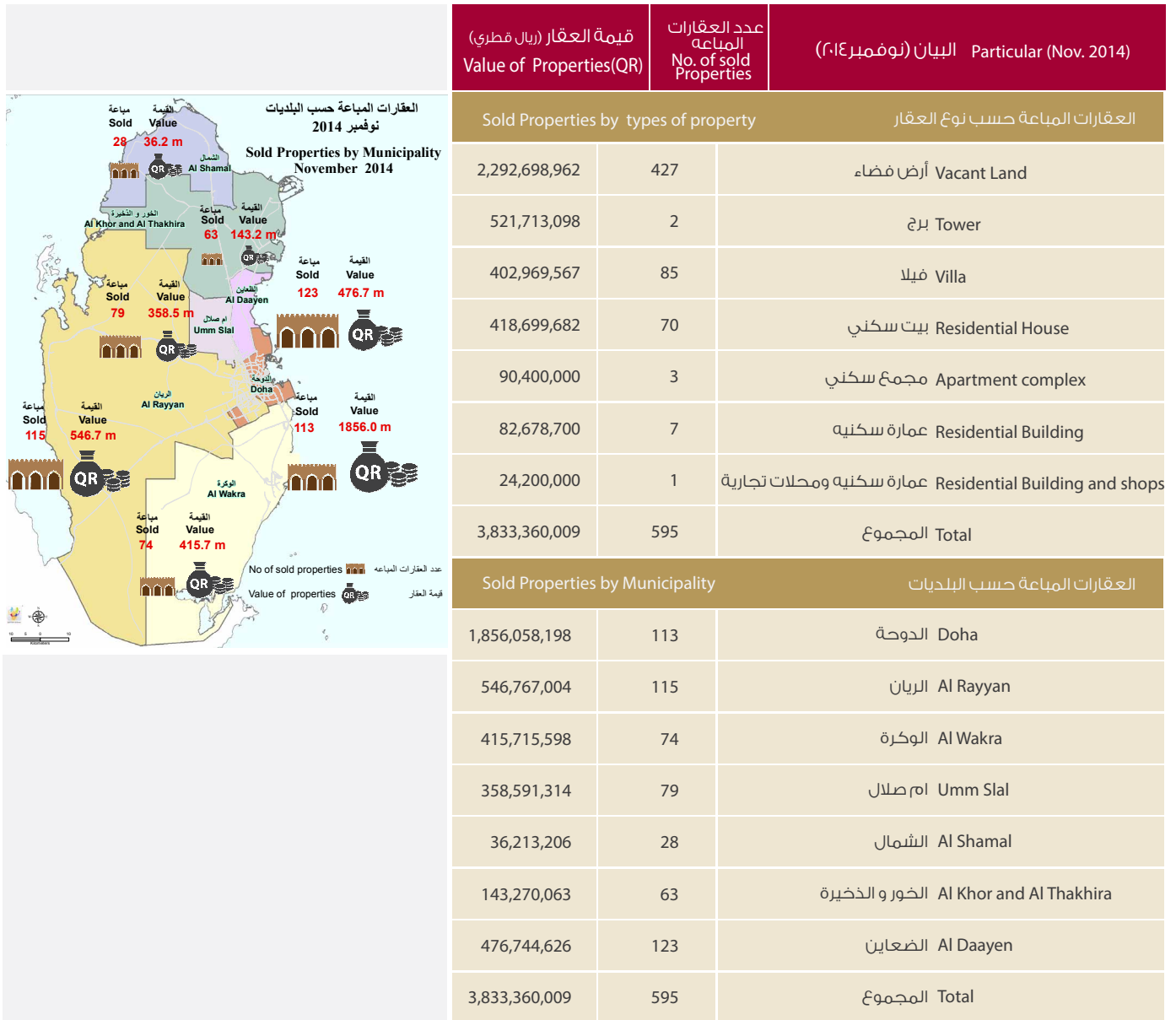
\* As received from municipalities

\* البيانات حسب ورودها من البلديات

8

Number and Value of Sold Properties

عدد العقارات المباعة وقيمتها

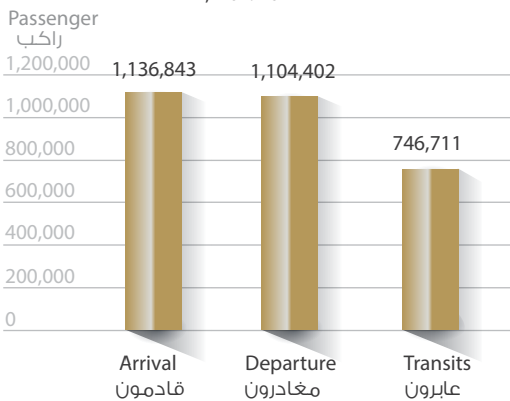


9

Passengers Movement at Hamad International Airport

حركة الركاب في مطار حمد الدولي

حركة الركاب في مطار حمد الدولي (نوفمبر ٢٠١٤)  
Passengers Movement at Hamad International Airport  
, Nov. 2014



التغيير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان * Particular *
- 6.9	1,058,627	1,136,843	قادمون Arrivals
- 8.6	1,009,683	1,104,402	مغادرون Departures

\*عدد القادمين والمغادرين يشمل العابرين ولا يشمل ركاب الرحلات الخاصة.

\*Number of arrivals & departures includes transits and excludes passenger of private flight.

التغيير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان * Particular *
- 4.1	716,258	746,711	عابرون Transits

10

## E-Government Transactions Through the Gate of "Hukoomi"

## معاملات الحكومة الالكترونية عبر بوابة "حكومي"

التغير الشهري (%) Monthly change (%)	نوفمبر ٢٠١٤ Nov. 2014	أكتوبر ٢٠١٤ Oct. 2014	البيان Particular
19	86,248	72,223	تجديد الاقامة Renew RP
-6	66,387	70,407	تصريح سفر ( كفالة خروج ) Exit Permit
15	60,765	52,807	خدمة حساب الدخل تابعة لهيئة الجمارك CPGA Income Account
39	30,779	22,197	إصدار تأشيرات العمل Issue Work Visa
20	26,327	21,873	إصدار اقامة جديدة Issue New RP
13	21,704	19,205	تجديد البطاقة الصحية Renewal of the Health Cards
25	16,181	12,948	نقل الاقامة من الجواز القديم على الجواز الجديد Transfer Resident Permit to New Passport
3	13,615	13,181	إلغاء الاقامة Cancel RP
42	4,359	3,078	إصدار سجل تجاري جديد Issue New CR
27	4,271	3,359	عرض ودفغ المخالفات المرورية Traffic Violations
-15	3,533	4,135	عرض ودفغ فواتير كهرماء Kahramaa - Bill Presentment and Payment
3	1,548	1,497	خدمة حساب الضمان تابعة الجمارك CPGA Guarantee Account
63	504	310	إصدار تأشيرة رجال الأعمال Issue Business Visa
570	201	30	تأشير دخول مرافقي مواطني دول مجلس التعاون الخليجي Companions of GCC
71	135	79	إعادة تفعيل تصريح الإقامة بناء على رقم التأشيرة Re-activate Resident Permit Based on Visa
-58	146	346	معاملات أخرى Other Transactions

## Fourth: Quarterly Statistics

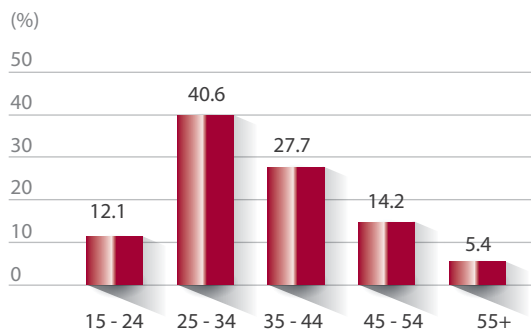
## رابعاً : إحصاءات ربعية

1

## Labor Force (15 Years &amp; above)

## القوى العاملة ( ١٥ سنة فأكثر )

نسبة السكان النشطين إقتصادياً (١٥ سنة فأكثر) حسب فئات العمر  
Percentage of Economically Active Population (15 years & above)  
by age groups



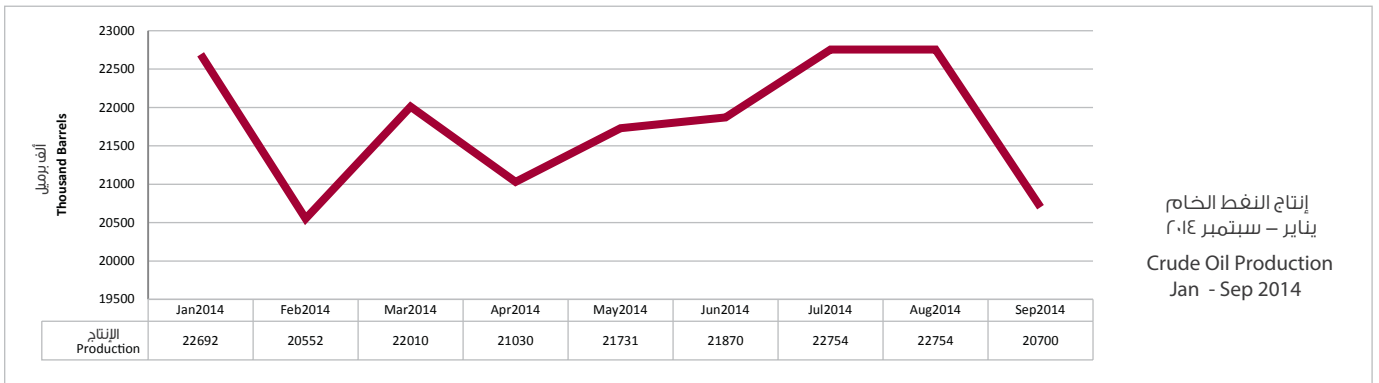
النسبة المئوية (%)	النشيطون إقتصادياً Economically Active	فئات العمر Age Groups
12.1%	199,085	15 - 24
40.6%	671,522	25 - 34
27.7%	457,431	35 - 44
14.2%	235,241	45 - 54
5.4%	88,721	55+
100%	1,652,000	Total المجموع

## 3 عمليات إنتاج وتحويل النفط الخام وتصديره Crude Oil Production, Transformation Operation, and Export

Unit: Thousand Barrels

الوحدة: ألف برميل

الربع الثالث ٢٠١٤ Q3 - 2014	الربع الثاني ٢٠١٤ Q2 - 2014	الربع الأول ٢٠١٤ Q1 - 2014	البيان Particular
66,208	64,631	65,254	الإنتاج الإجمالي Total Production
26,628	23,600	20,132	استهلاك المصفاة من إجمالي إنتاج النفط الخام Refinery Intake From Total Production
54,631	54,219	54,124	الصادرات Exports
7,744	9,386	12,894	مخزون آخر المدة Closing stocks
-914	-265	-640	التغير في المخزون Stock Change

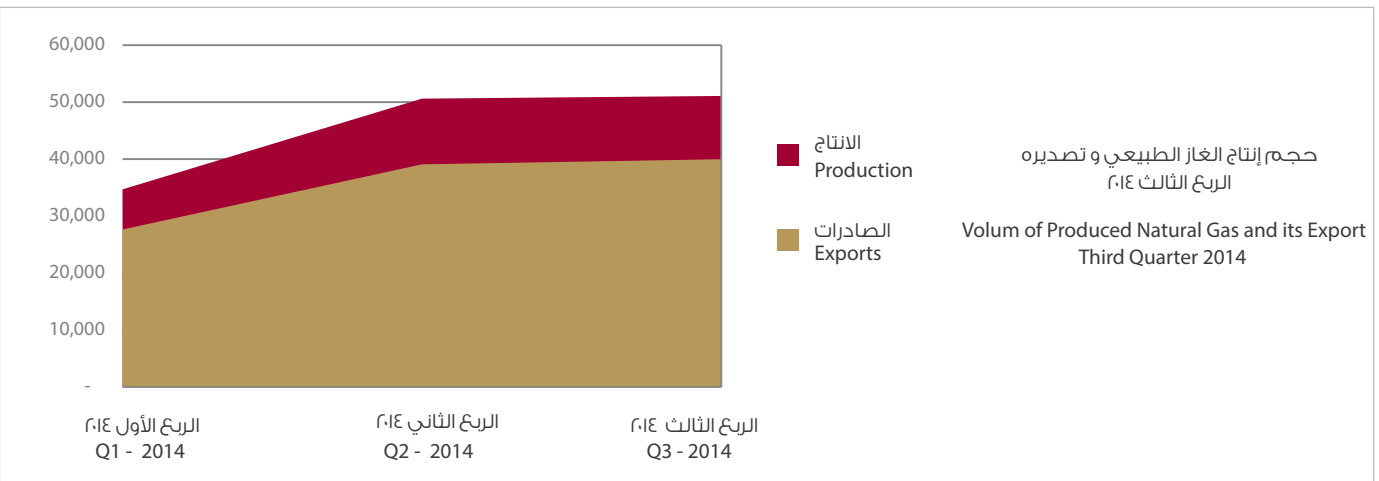


## 3 عمليات إنتاج وتصدير الغاز الطبيعي Natural Gas Production and Export Operation

Unit: Million m3

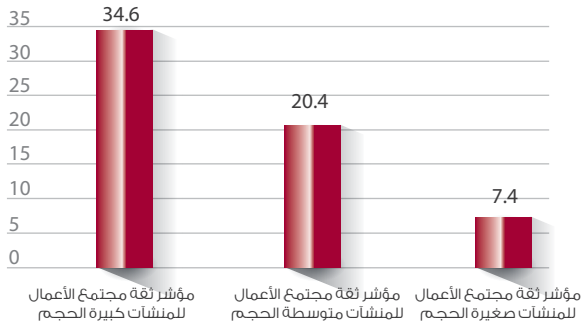
الوحدة: مليون متر مكعب

الربع الثالث ٢٠١٤ Q3 - 2014	الربع الثاني ٢٠١٤ Q2 - 2014	الربع الأول ٢٠١٤ Q1 - 2014	البيان Particular
51,079	50,607	34,686	إنتاج الغاز الطبيعي Natural Gas Production
39,980	39,077	27,644	صادرات الغاز الطبيعي Natural Gas Exports
33,498	32,958	23,549	- غاز طبيعي مسال - Liquefied Natural Gas
6,482	6,119	4,095	- غاز طبيعي عبر الأنابيب - Pipeline Natural Gas



## 4 مؤشر ثقة مجتمع الأعمال طبقاً لحجم المنشأة Business Confidence Index by Enterprise size

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال طبقاً لحجم المنشأة – الربع الثاني  
Business Confidence Index by Enterprise size - Q2



BCI of Large-sized Enterprises BCI of Medium-sized Enterprises BCI of Small-sized Enterprises

الربع الثاني ٢٠١٤ Q2 - 2014	البيان Particular
34.6	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال للمنشآت كبيرة الحجم BCI of Large-sized Enterprises
20.4	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال للمنشآت متوسطة الحجم BCI of Medium-sized Enterprises
7.4	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال للمنشآت صغيرة الحجم BCI of Small-sized Enterprises

## 5 توزيع الأسر حسب فئات الدخل الشهري بالريال والمتغيرات المختارة % ٢٠١٣-٢٠١٢ Distribution of Households by Groups of Monthly Income (in Q.R) & Selected Variables % 2012-2013

Selected Variables	HH. Monthly Income Groups in (Q.R) فئات دخل الأسرة الشهري بالريال القطري									متوسط حجم الأسرة Average HH size	عدد أسر العينة No. of HH in The Sample	المتغيرات المختارة
	9	8	7	6	5	4	3	2	1			
	-28000	-24500	-21000	-17500	-14000	-10500	-7000	-3500	3500-			
Units Surveyed وحدات البحث												
HH Sample (Total)	4.69	6.19	7.80	9.83	10.71	8.95	6.76	2.15	1.31	5.49	3723	أسر العينة (إجمالي)
HH Sample (Qatari)	2.08	1.67	0.88	4.09	0.63	0.11	0.11	0.00	0.05	8.65	1826	أسر العينة (قطري)
HH Sample (Non Qatari)	5.65	7.85	10.35	11.95	14.42	12.21	9.21	2.95	1.77	4.32	1897	أسر العينة (غير قطري)
Household Size حجم الأسرة المعيشية												
1 - 3 Persons	4.85	8.31	7.77	8.12	15.49	12.53	12.86	3.74	4.61	2.28	797	3 - 1 أفراد
4 - 6 Persons	5.60	6.52	10.13	13.06	12.97	10.83	4.90	2.14	0.00	4.79	1399	6 - 4 أفراد
7 - 9 Persons	3.73	3.90	5.71	8.29	3.65	3.82	5.23	1.03	0.00	7.82	853	9 - 7 أفراد
10 - 12 Persons	3.12	2.93	3.24	5.92	1.90	1.34	1.28	0.00	0.19	10.84	442	12 - 10 أفراد
13 + Persons	0.70	3.90	0.00	0.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	16.34	232	+ 13 أفراد
Economic Dependency Ratio* معدل الإعالة الإقتصادية*												
>= 7	1.94	8.63	7.13	20.29	5.41	15.39	27.70	4.57	0.00	9.19	55	7 =<
5 =< 7	2.71	7.75	15.05	14.46	14.56	13.86	12.92	0.75	0.00	6.63	173	7 >= 5
3 =< 5	4.78	6.22	9.22	13.71	16.63	14.10	6.92	3.73	0.00	5.11	646	5 >= 3
1 =< 3	5.67	5.97	7.40	8.86	9.31	8.11	5.76	0.83	0.29	5.77	1737	3 >= 1
< 1	3.60	6.00	5.64	6.36	7.44	4.36	5.47	3.18	4.54	4.82	1112	1 >
Contd											تابع	

Selected Variables	HH. Monthly Income Groups in (Q.R) فئات دخل الأسرة الشهري بالريال القطري									متوسط حجم الأسرة Average HH size	عدد أسر العينة No. of HH in The Sample	المتغيرات المختارة
	المجموع	17	16	15	14	13	12	11	10			
	Total	+85000	-75000	-65000	-55000	-45000	-40000	-35000	-31500			
Units Surveyed وحدات البحث												
HH Sample (Total)	100.00	12.06	3.49	4.28	4.44	5.04	3.82	4.85	4.24	5.49	3723	أسر العينة (إجمالي)
HH Sample (Qatari)	100.00	42.41	10.58	11.32	9.93	8.39	4.54	4.24	2.16	8.65	1826	أسر العينة (قطري)
HH Sample(Non Qatari)	100.00	0.86	0.88	1.68	2.42	3.81	3.55	5.08	5.01	4.32	1897	أسر العينة (غير قطري)
Household Size حجم الأسرة المعيشية												
1 - 3 Persons	100.00	1.35	1.01	1.33	2.13	4.49	3.78	3.42	3.33	2.28	797	3 - 1 أفراد
4 - 6 Persons	100.00	3.70	2.04	3.30	3.99	4.72	4.04	6.06	5.83	4.79	1399	6 - 4 أفراد
7 - 9 Persons	100.00	23.27	8.13	8.12	7.75	7.49	4.15	5.05	3.86	7.82	853	9 - 7 أفراد
10 - 12 Persons	100.00	48.31	8.26	11.20	7.44	3.15	2.39	3.13	1.29	10.84	442	12 - 10 أفراد
13 + Persons	100.00	66.03	6.72	5.40	4.90	4.52	2.62	4.12	0.18	16.34	232	+ 13 أفراد
Economic Dependency Ratio* معدل الإعالة الاقتصادية*												
>= 7	100.00	0.80	0.00	1.43	0.00	0.37	4.17	6.32	5.19	9.19	55	7 <=
5 <= 7	100.00	1.11	0.00	1.22	4.06	0.71	1.68	3.41	4.73	6.63	173	7 >= 5
3 <= 5	100.00	0.96	0.61	0.98	3.47	4.29	2.47	3.85	5.18	5.11	646	5 >= 3
1 <= 3	100.00	13.48	4.89	5.58	5.15	6.82	4.46	5.46	3.67	5.77	1737	3 >= 1
< 1	100.00	22.50	4.65	5.82	4.48	4.00	4.35	4.93	4.23	4.82	1112	1 >

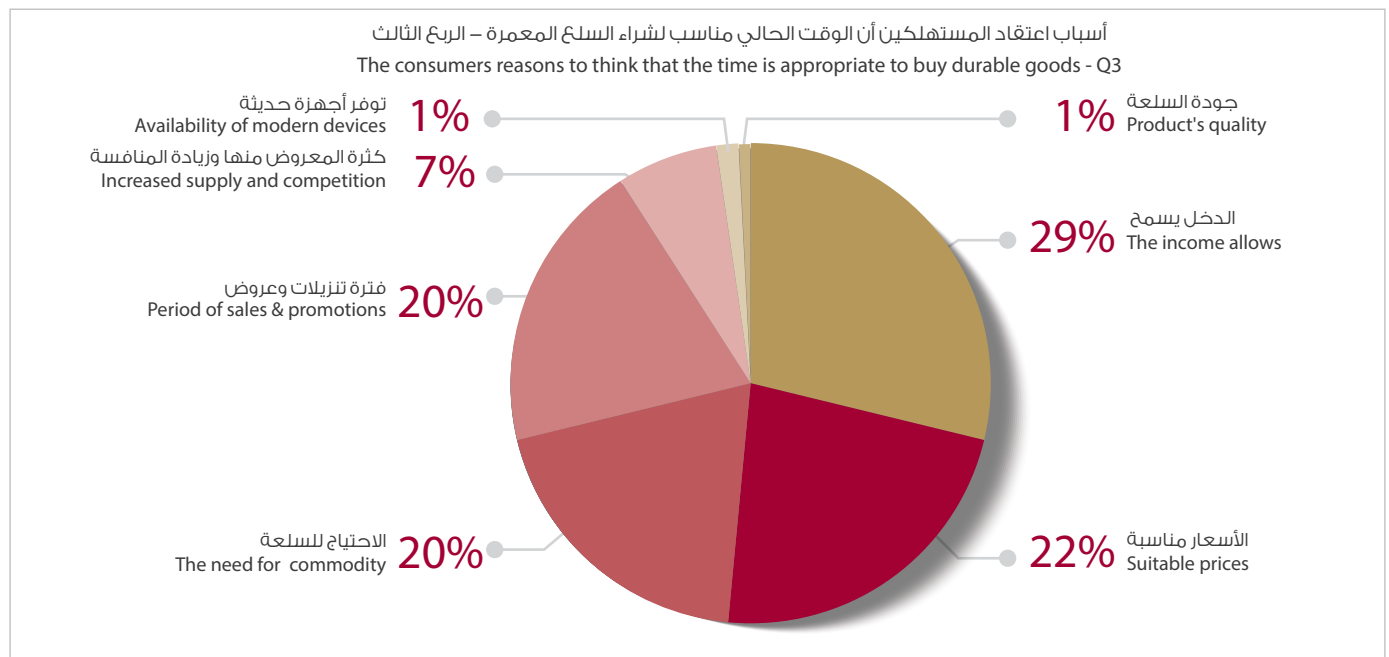
\* معدل الإعالة الاقتصادية: يقصد به عدد الأفراد من الأطفال والنساء وكبار السن الذين يعولهم الشخص المشتغل.

\* Economic Dependency Ratio\*: Shall mean the number of individuals, being children, women and aged persons, supported by the working person.

## 6

## Consumer Confidence Index

## مؤشرات ثقة المستهلك





الإصدارات الإحصائية لوزارة التخطيط التنموي والإحصاء - ديسمبر ٢٠١٤  
Statistical Releases of the Ministry of Development Planning and Statistics - December 2014



الرقم القياسي لأسعار المستهلك (CPI) أكتوبر ٢٠١٤  
Consumer Price Index (CPI) October 2014

1



الرقم القياسي لأسعار المنتج في القطاع الصناعي (PPI) سبتمبر ٢٠١٤  
Producer Price Index for the Industrial Sector (PPI) September 2014

2



إحصاءات التجارة الخارجية (FT) أكتوبر ٢٠١٤  
Foreign Merchandise Trade Statistics (FT) October 2014

3



نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر، الربع الثاني ٢٠١٤  
Window on Economic Statistics of Qatar, Q2 2014

4



تقرير الآفاق الاقتصادية لدولة قطر ٢٠١٤-٢٠١٦  
Qatar Economic Outlook Report 2014-2016

5



نتائج مسح استخدام الوقت في دولة قطر ٢٠١٢ - ٢٠١٣  
Results of Time Use Survey in Qatar 2012-2013

6



النشرة السنوية لإحصاءات الفنادق والمطاعم ٢٠١٣  
The Annual Bulletin of Hotels & Restaurant Statistics 2013

7



النشرة السنوية لإحصاءات البناء والتشييد ٢٠١٣  
The Annual Bulletin of Building and Construction Statistics 2013

8



النشرة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية ٢٠١٣  
The Annual Bulletin of Social and Personal Services Statistics 2013

9



نشرة ( قطر؛ إحصاءات شهرية ) إصدار نوفمبر  
(Qatar Monthly Statistics) Publication, November Edition

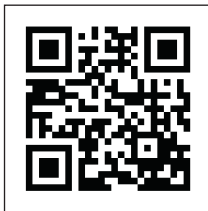
10

للإطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز ( المربع بجانب عنوان التقرير ) ، عن طريق تنزيل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ، ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تنزيله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

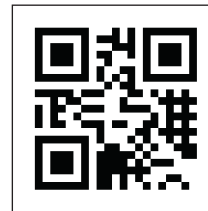
To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



لمزيد من الإصدارات، يرجى زيارة موقع وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أو موقع قلم  
For more releases , please visit Ministry of Development Planning and  
Statistics' website or QALM website



www.qalm.gov.qa



www.mdps.gov.qa





وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء  
Ministry of Development Planning and Statistics

[www.mdps.gov.qa](http://www.mdps.gov.qa)

 MDPSqatar  MDPSqatar

جميع الحقوق محفوظة © وزارة التخطيط والتنمية والإحصاء - ٢٠١٤.  
All rights reserved © Ministry of Development Planning and Statistics - 2014.